

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1 • D-06493 Harzgerode

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, n. 4
70026 Modugno (Bari)
Italien

Seite 1 von 1

Lieferschein

UST-IDNr Lief DE306685527	Nr./ No. 25100096
UST-IDNr Kunde IT04886850728	Datum / Date 09.01.2025
Abholadresse SIRA AUTOMATION INDUSTRY S.r.l. Zona Industriale I-83051 Nusco (Av)	
Kunde Customer Client 101102	Lieferant Supplier Fournisseur 631360

5013863149

Ihre Zeichen / Bestell-Nr. / Lieferplan-Nr. / Datum Customer Identification / Order No. / Date Référence client / N° et Date de la comm.			Abschluss-Nr. Additions 550004602901		Unsere Abteilung Supplier Department Department fournisseur BT		Hausruf Tel. Ext. Tél. Intér.		
Versandart Type of shipment Mode d'expédition Truck		Frei Paid Franco	Unfrei Unpaid Port dû	Verpackungsart Packaging Mode d'emballage siehe unten		Bruttogewicht kg Gross Weight kg Brut Poids kg 6.255,00		Nettogewicht kg Net Weight kg Net Poids kg 4.995,00	
Abholung Sped. Arcese									
Versandanschrift / Ship to address / Adresse d'expédition Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien					Werk-Nr. Customer Factory 100		Empfangs- / Abladestelle Unloading location Lieu de déchargement (code) 14249		
Pos. Teilenummer / Auftragsdaten Customer Part No. N° de piece du destinataire					Menge Piece Quantité		422333		

Wir liefern nach den Allgemeinen Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen der
BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH (siehe www.bohai-trimet.com).

10 30475.01

450 Stück

Bezeichnung KGH DCT300 Renault H5 PBW 4,0l
Zeichnungs-Nr.: M0145046
Zeichnungsstand / -index: a_22-003591-01 / 05.01.23
Ihre Artikelnr 2510630105
Werkstoff: Leg. 226
HS-Code 76169910
Country of Origin IT
Gewicht (MTZ): 4.995,000 kg

KUEHNEL + JAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 450
Quantità effettiva: 15
Tipo Imballaggio: 15
Quantità Imballi: 15
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 09/1/25
Firma

Verpackung
TBA-501494 Basispalette HDPE
TBA-501712 DCT300 Renault

15 Stück à 30 Stück
90 Stück à 0 Stück

270 kg
990 kg

Lieferung

FCA-frei Frachtführer

KUEHNEL + JAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)

CM 204 JV
XA 401 ES
OP: 00

	Eingangsvermerke	Mengenprüfung	Qualitätsprüfung	Empfänger	Rechnungsprüfung
Datum					
Name					

Geschäftszeit von Mo-Fr 07:00 bis 17:00

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1
D-06493 Harzgerode
Telefon: +49 (0) 39484 50-0 • Telefax: +49 (0) 39484 50200
automotive@bohai-trimet.com • www.bohai-trimet.com

Geschäftsführung: Yu Zhu (CEO) • Yan Chen • Mathias Meinen • Chao Chen
Sitz der Gesellschaft: Harzgerode • Handelsregister Stendal, HRB 23166
Umsatzsteuer-Ident.-Nr.: DE306685527 • Steuer-Nr.: 117/105/07416
Deutsche Bank AG, Magdeburg • DEUTDE8M • DE68 8107 0000 0210 0162 00
Harzsparkasse, Wernigerode • NOLADE21HRZ • DE29 8105 2000 0324 4041 31

Speditionsauftrag / Forwarding Order

(1) Lieferant-Werk / Supp.Fact. BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1 D-06493 Harzgerode		(2) Lieferanten-Nr. / Supplier No. 631360		(3) Speditionsauftrags-Nr. Forw. Order No. 142773	
(5) Beladestelle / Loading location SIRA AUTOMATION INDUSTRY S.r.l. Zona Industriale I-83051 Nusco (Av)		(9) Versandspediteur Forwarding ag. Arcese Trasporti S.p.A. Via Aldo Moro 95 38062 Arco Italien		(7) Relations-Nr. (10) Spediteur-Nr. 852951 Forw. ag. No.	
(8) Sendungs-Lad.-Bezugs-Nr. / Sending Ref. No. 2104		(11) Empfänger-Werk Customer Factory Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien		(15) Versendervermerk für Versandspediteur Notes for Forwarding agent (13)	
(12) Kunden-Nr. / Customer No. 101102		(14) Anliefer-/Abladestelle Unloading location 100 / 14249		(16) Ankunftsdatum / Arriving Date 09.01.2025	
				(17) Ankunftszeit / Arriving time 13:00	

(18) Lieferschein-Nr. Del. Note	(19) Anzahl Quantity	(20) Verpackung Packaging	(21) SF	(22) Kunden Artikel-Nr. Part No. Customer	(23) Packmittel-Gew. Package weight kg	(24) Bruttogewicht Gross weight kg
LS 25100095	K 150	TBA-501712		2510630104	1.650	1.650
LS 25100095	S 25	TBA-501494		2510630104	450	8.775
LS 25100096	K 90	TBA-501712		2510630105	990	990
LS 25100096	S 15	TBA-501494		2510630105	270	5.265

KUENIG & CO. S.r.l.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)

09 GEN 2025

"Ricevuta da di
verifica della quantità"

(25) Summe sum	40	(26) Rauminhalt cdm/ Lademeter volume	24,86	Summen sums	(27) 3.360	(28) 16.680
(31) Frankatur 01		(32) Warenwert SVS/RVS	110.058,61	(33) Versicherungswert Transp. assurance		
(35) Anlagen			(36) Auftrags-Nr. Kunde (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart (41) Abrechnungs-Schl.			
(43) Übernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand übernommen.			(42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten.			
Datum	09.01.2025	Uhrzeit	09:00	Unterschrift		